

**UCHWAŁA Nr XXXVII/270/2013
RADY MIASTA JASTARNIA
z dnia 24 czerwca 2013 r.**

**w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego z wykonania
budżetu Miasta Jastarnia za 2012 rok.**

Na podstawie : art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. z 2001 r. Dz.U. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 270 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zmianami),

RADA MIASTA JASTARNIA uchwala, co następuje :

§ 1.

Przyjmuje się sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Jastarnia za 2012 rok, stanowiące załącznik do uchwały , które zostało pozytywnie zaopiniowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Gdańsku Uchwałą Nr 059/g115/R/II/13 z dnia 18 kwietnia 2013 r.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy Urzędu Miasta w Jastarni oraz na stronie BIP.



PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Jastarni
Wojciech Kohnke

Maciej Urbanowski
adwokat

Załącznik
do uchwały Nr XXXVII/270/2013
z dnia 28 czerwca 2013 r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego	Adresat:
Urząd Miasta ul.Portowa 24 84-140 JASTARNIA	Gmina JASTARNIA	Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Numer identyfikacyjny REGON 000525234	sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Wysłać bez pisma przewodniego 4C6C2A9CE8A3C050
		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	6 197 657,02	5 643 840,17	I Zobowiązania	4 758 745,09	3 695 585,32
I.1 Środki pieniężne	6 197 657,02	5 643 840,17	I.1 Zobowiązania finansowe	4 736 152,40	3 686 511,87
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	6 146 071,83	5 563 084,32	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	51 585,19	80 755,85	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	4 736 152,40	3 686 511,87
II Należności i rozliczenia	21 619,82	21 619,76	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	22 284,73	8 453,80
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	307,96	619,65
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	1 171 160,75	1 686 371,61
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	4 442 528,47	515 210,88
II.2 Należności od budżetów	21 619,52	21 619,46	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	4 442 528,47	515 210,88
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,30	0,30	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	0,00
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-3 271 367,72	1 171 160,75
			III Inne pasywa	289 371,00	283 503,00
Suma aktywów	6 219 276,84	5 665 459,93	Suma pasywów	6 219 276,84	5 665 459,93

Informacje uzupełniające:

SKARBNIK MIASTA
Elżbieta Janusch
skarbnik

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

4C6C2A9CE8A3C050

BURMISTRZ JASTARNI

Tyberiusz Natkiewicz

PRZEWODNICZĄCY zarząd

Rody Miasto Jastarnia

Wojciech Kolmke

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

SKARBNIK MIASTA

Janusz
mgr *Janusz*

skarbnik

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ JASTARNI
Tyberiusz Markowicz

BeSTia

4C6C2A9CE8A3C050

RZEWODNICZĄCY zarząd

Rady Miasta Jastarni

Wojciech Kohnke
Wojciech Kohnke

Wyjaśnienia do bilansu

SKARBNIK MIASTA

mgr Elżbieta Jantusch

skarbnik

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

4C6C2A9CE8A3C050

BURMISTRZ GASTARNI

Włodzisław Warhowicz

PRZEWODNICZĄCY Zarząd

Rady Miasta Gastarni

Włodzisław Kohnke

załącznik
do uchwały Nr XXXI/270/2013
z dnia 26 czerwca 2013 r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego	Adresat:
Urząd Miasta ul. Portowa 24 84-140 JASTARNIA		Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Numer identyfikacyjny REGON	sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Wysłać bez pisma przewodniego DBD90DEDE47F75FE
000525234		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	121 371 331,99	118 860 240,65	A Fundusz	122 740 629,14	120 662 782,69
A.I Wartości niematerialne i prawne	23 877,96	10 233,40	A.I Fundusz jednostki	113 791 387,56	119 177 575,75
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	120 947 414,03	118 449 967,25	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	8 949 241,58	1 437 259,70
A.II.1 Środki trwałe	116 952 776,37	114 801 720,34	A.II.1 Zysk netto (+)	16 213 428,46	8 815 725,86
A.II.1.1 Grunty	36 448 332,47	36 007 048,96	A.II.2 Strata netto (-)	-7 264 186,88	-7 378 466,16
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	78 182 885,10	77 032 118,60	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	47 947,24
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	1 769 025,06	1 389 735,06	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	339 076,40	269 581,95	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	213 457,34	103 235,77	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	3 994 637,66	3 648 246,91	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 228 967,10	1 909 406,07
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	3 228 967,10	1 909 406,07
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	400 040,00	400 040,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	203 102,71	180 430,52
A.IV.1 Akcje i udziały	400 040,00	400 040,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	22 568,98	5 020,50
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	79 563,28	70 772,11
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	357 851,14	381 628,88
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	6 626,43	7 977,60
B Aktywa obrotowe	4 719 949,35	3 833 151,17	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	120 912,17	166 736,51

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
mgr *[Signature]* Janusch
(główny księgowy)

BeSTia

2013-02-04

(rok, miesiąc, dzień)

DBD90DEDE47F75FE

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
Tybertuszek Narkowicz
(kierownik jednostki)

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Jastarni
[Signature]
Wojciech Kolinke

B.I Zapasy	4 687,63	1 352,96	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	2 438 342,39	1 096 839,91
B.I.1 Materiały	0,00	0,00	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	113 105,10	112 633,06
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	105 670,19	110 941,88
B.I.4 Towary	4 687,63	1 352,96	D.2 Inne fundusze	7 434,91	1 691,18
B.II Należności krótkoterminowe	2 125 411,61	2 524 386,07	E Rozliczenia międzyokresowe	8 580,00	8 580,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	101 583,61	97 914,00	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	1 750,00	0,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	8 580,00	8 580,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	2 022 078,00	2 426 472,07			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	2 589 850,11	1 307 422,14			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	2 575 862,11	1 293 434,14			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	13 988,00	13 988,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
Suma aktywów	126 091 281,34	122 693 401,82	Suma pasywów	126 091 281,34	122 693 401,82

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

SKARBNIK MIASTA

mgr. Krzysztof Januszek
(główny księgowy)

BeSTia

2013-02-04

(rok, miesiąc, dzień)

DBD90DEDE47F75FE

BURMISTRZ JASTARNI

Tyberiusz Markowicz

(Kierownik jednostki)

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Jastarni

Wojciech Kohnke

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	139 105,53
2	Umorzenie środków trwałych	23 039 032,82
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 406 833,89
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	1 654,35
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	0,00

SKARBNIK MIASTA

Janusz
mgr Elżbieta Janusch
(główny księgowy)

BeSTia

2013-02-04

(rok, miesiąc, dzień)

DBD90DEDE47F75FE

PRZEWODNICZĄCY

Rady Miasta Jastarni

Wojciech Kohnke
Wojciech Kohnke

BUDOWELNY STAN
Tybertusz Narkowicz
Tybertusz Narkowicz

(kierownik jednostki)

Wyjaśnienia do bilansu

SKARBNIK MIASTA

Janusch
mgr *Janusch*

(główny księgowy)

BeSTia

2013-02-04

(rok, miesiąc, dzień)

DBD90DEDE47F75FE

PRZEWODNICZA

Rady Miasta Jastarni

Kolnke
Dejciech Kolnke

Tybertusz Narkowicz
Tybertusz Narkowicz

(kierownik jednostki)

Załącznik
do uchwały Nr XXVI/270/2013
z dnia 24 czerwca 2013 r.

z dnia 24 czerwca 2013

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miasta ul. Portowa 24 84-140 JASTARNIA Numer identyfikacyjny REGON 000525234		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2012 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku Wysłać bez pisma przewodniego F529EBA3F356DD67 
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	26 055 416,40	19 403 621,27
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	336 553,74	361 596,86
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	25 718 862,66	19 042 024,41
B.	Koszty działalności operacyjnej	17 139 179,84	17 915 756,60
B.I.	Amortyzacja	3 098 390,58	3 473 170,79
B.II.	Zużycie materiałów i energii	1 002 493,07	1 070 378,35
B.III.	Usługi obce	3 702 758,04	3 652 465,89
B.IV.	Podatki i opłaty	91,00	94,00
B.V.	Wynagrodzenia	4 603 331,13	4 847 071,45
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	3 180 776,38	3 311 505,18
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	1 251 244,08	1 248 244,41
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	6 785,87	3 454,56
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	293 309,69	309 371,97
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	8 916 236,56	1 487 864,67
D.	Pozostałe przychody operacyjne	34 118,98	983,78
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
D.II.	Dotacje	0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne	34 118,98	983,78
E.	Pozostałe koszty operacyjne	1 448,51	3 829,01
E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	135,72	0,00

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
Główny księgowy
BeSTia

2013-04-11
rok, miesiąc, dzień
F529EBA3F356DD67

PRZEWODNICZĄCY
Rody Miasta Jastarni
[Signature]
Wojciech Kohnke

E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	1 312,79	3 829,0
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	8 948 907,03	1 485 019,4
G.	Przychody finansowe	334,65	187,5
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	249,62	162,0
G.III.	Inne	85,03	25,43
H.	Koszty finansowe	0,00	0,00
H.I.	Odsetki	0,00	0,00
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	8 949 241,68	1 485 206,94
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	8 949 241,68	1 485 206,94
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	47 947,24
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	8 949 241,68	1 437 259,70

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK MIASTA

Janusz
mer Beata Janusch
główny księgowy

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

F529EBA3F356DD67

BURMISTRZ JASTARNI
Tyberiusz Narowski

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Jastarni
Wojciech Kohnke
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
mgr g. Księża

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

F529EBA3F356DD67

BURMISTRZ MIAST
[Signature]
Tobiasz Narkowicz

kierownik jednostki

PRZEWODNICZĄCY

Rady Miasta Jastarni

[Signature]
Wojciech Kohnke

Załącznik
do uchwały Nr XXVIII/279/2013
z dnia 24 czerwca 2013r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Miasta ul. Portowa 24 84-140 JASTARNIA	Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Numer identyfikacyjny REGON 000525234	sporządzone na na dzień 31-12-2012 r.	Wysłać bez pisma przewodniego 394DAFCA0C9BCBFF 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	83 809 092,91	77 411 189,25
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	39 277 887,67	35 526 536,84
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	4 922 697,81	16 213 428,46
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	21 124 163,18	18 027 289,84
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	10 701,00
I.1.4. Środki na inwestycje	0,00	0,00
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	13 230 082,68	2 275 117,54
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	944,00	0,00
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	45 666 946,40	31 140 348,65
I.2.1. Strata za rok ubiegły	5 443 511,86	7 264 186,88
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	25 566 691,65	19 014 606,74
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	106 652,75	0,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	1 354 697,24	1 739 939,07
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	13 195 384,10	3 121 615,96
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	9,00	0,00
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	113 791 387,56	119 177 575,75
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	8 949 241,58	1 437 259,70
III.1. zysk netto (+)	16 213 428,46	8 815 725,86

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
Główny księgowy

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

394DAFCA0C9BCBFF

Burmistrz JASTARNI

[Signature]
Tyberiusz Narlochiewicz

PRZEWODNICĄCY
Rady Miasta Jastarni
[Signature]
Wojciech Kohnke

III.2.	strata netto (-)	-7 264 186,88	-7 378 466,16
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	-47 947,24
V.	Fundusz (III+,-III-IV)	122 740 629,14	120 662 782,69

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK MIASTA

mer
miejscowy księgowy

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

394DAFCA0C9BCBFF

BURMISTRZ MIASTA

Wojciech Kohnke
Wojciech Kohnke

PRZEWODNICĄCY
Rady Miasta Jastarni

Wojciech Kohnke
Wojciech Kohnke

kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

SKARBNIK MIASTA

[Signature]
mgr Ewa Kłogocz

BeSTia

2013-04-11

rok, miesiąc, dzień

394DAFCA0C9BCBFF

BUDYŃSKI JASTARNI
[Signature]
Tebertusz Karkowicz

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Jastarni
[Signature]
Wojciech Kohnke